

Origen

La Clínica Mapesbury es un proyecto de avanzada destinado a ofrecer un servicio de psicoterapia y orientación terapéutica para refugiados. Terapeutas calificados y estudiantes de psicoterapia que finalizan sus estudios ofrecen este servicio terapéutico. Proviene de diversas culturas y orígenes, y la mayoría han sido ellos mismos refugiados.

El Servicio también ofrece oportunidades para experiencia clínica voluntaria a terapeutas que fueron refugiados y otros con la preparación y los idiomas relevantes. Estos puestos se apoyan con supervisión regular y acceso a más entrenamiento.

Objetivos

Nuestro objetivo principal es facilitarle al refugiado acceso a un servicio psicoterapéutico apropiado en cuanto a cultura e idioma.

Para quién?

El servicio es gratis para refugiados, incluyendo aquellos cuya residencia está pendiente y personas mayores de 18 años que residen en cualquier municipio de Londres. Sin embargo, no excluimos aquellos que vienen de las afueras de Londres. Dependiendo de las circunstancias se puede ofrecer ayuda con los costos del viaje.

Nuestros servicios

La Clínica Mapesbury ofrece psicoterapia y orientación terapéutica integrativa en castellano, francés, árabe (del norte de África, del Oriente Medio y todos los dialectos), persa, turco, kurdo, idioma etíope (amharic), somalí, albanés, serbo-croata, tamil e inglés. La cantidad y el tipo de idiomas cambia y se extiende cada tanto. Se puede averiguar acerca de inmigración, ayuda social, apoyo en asuntos de asilo y hogar. También podemos referir clientes para ayuda especializada y representación en estos y otros temas.

Tenemos conexión con organizaciones diversas que ofrecen varios servicios útiles a los refugiados.

Para acceder a los servicios de la Clínica

- Las personas pueden comunicarse directamente con la Clínica o pueden ser referidas por su médico u otro profesional en el campo de la salud. La Clínica también acepta referencias de organizaciones voluntarias y comunitarias. Para referirse directamente se puede imprimir una solicitud directamente de nuestra dirección Web de internet, o si un profesional envía una referencia bien preparada también se acepta.
- Una vez recibida, confirmaremos recibo. Luego habrá una espera de hasta tres meses antes de ofrecer una cita inicial de asesoramiento.

- El asesoramiento nos permitirá establecer el servicio terapéutico más apropiado. Si no es aconsejable una terapia, se informará al cliente y al autor de la referencia.

Después del asesoramiento

- Si es apropiado, la psicoterapia o la orientación terapéutica se ofrece apenas hay una vacante o el cliente estará en la lista de espera hasta que surja una vacante.
- Los clientes pueden acceder al servicio de representación e información si necesitan consejo o ayuda con asuntos prácticos.
- La terapia se ofrece una vez por semana, normalmente hasta doce sesiones. Terapia a más largo plazo puede ofrecerse dependiendo de las circunstancias.

Lo que no ofrecemos

- La Clínica Mapesbury no es un servicio de emergencia; los clientes se ven únicamente con cita previa.
- El servicio no es apropiado para problemas psiquiátricos agudos o crónicos o problemas de drogas o alcohol. Personas con estas dificultades serán referidas a otros servicios especializados cuando estén a disposición, para el apoyo adecuado.

Dónde encontrarnos?

SPANISH

Confidencialidad

Notas y cualquier otra información tomada por la Clínica se guardará con estricta confidencialidad y no se comparte con parientes, amigos u otras personas. Cuaquier información se revela únicamente con el permiso escrito del cliente en cuestión. Excepciones éticas a la confidencialidad se explicarán al comenzar la terapia.

Horarios e información

Para referir clientes:

De martes a viernes de 10:00am a 5:30pm y sábado de 10:00am a 2:00pm.

Terapia:

Los servicios pueden ofrecerse fuera de las horas de oficina. El edificio es apto para sillas de ruedas.

Servicio de información:

Para cualquier otra información o para una averiguación telefónica llamar a la Clínica al 0207 6446241 o visitar nuestra dirección Web de internet: www.mapesburyclinic.org.uk

Metro más cercano: Queen's Park (línea Bakerloo)

Tren más cercano: Brondesbury Park (línea Silverlink)

Buses: 6, 36, 187, 206, 316

No hay estacionamiento en el Minster Centre (dentro del cual se halla la Clínica).

Estacionamiento con parquímetro limitado en el vecindario.

The Mapesbury Clinic

20 Lonsdale Road Queen's park

London NW6 6RD

Tel: 020 7644 6250

Fax: 020 7644 6241

Email: clinic@minstercentre.org.uk

Website : www.mapesburyclinic.org.uk

Registered charity no. 1042052.

Company limited by guarantee registration no. 2966937.

Funded by London's Local Councils & The National Lottery (BLF)

MAPESBURY CLINIC

Terapia multicultural para
personas exiliadas

020-76446250

www.mapesburyclinic.org.uk.